

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI—Número 5.355

El número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 céntimos

Subscripción
En la isla al mes. Ptas. 2.00
Resto de España. 3.00
Extranjera, al año. 50.00

MAHÓN LUNES 7 MARZO 1921

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LA CONFERENCIA DE LONDRES

Los aliados rechazan las contraproposiciones alemanas

La delegación de Berlín ante la conferencia.

La sesión de esta mañana era esperada con gran curiosidad.

La sesión se abrió a las once y media en «Lancaster House», que se encuentra precisamente al lado del palacio de Saint James, donde el Rey debía asistir al mismo tiempo a una ceremonia oficial en honor de San David, patrón del País de Gales.

La multitud estacionada en las cercanías de los dos palacios, aclamó a Mr. Lloyd George a su llegada; pero, por el contrario, la llegada de los delegados alemanes, pasó casi inadvertida.

Comienza la sesión

Mr. Lloyd George, como presidente de la Conferencia, declara abierta la sesión, y formula el programa de trabajos de que se ocupará la Conferencia. Este programa comprende dos partes: las reparaciones y el desarme.

El primer ministro inglés pregunta al doctor Simons si acepta este orden del día. El ministro de Negocios Extranjeros alemán contestó afirmativamente, y Lloyd George invita a los delegados alemanes a que presenten sus observaciones.

El doctor Simons ofrece cincuenta mil millones.

El momento reviste una solemnidad excepcional.

De la contestación de la Delegación alemana dependen graves acontecimientos.

El doctor Simons declara que la cuestión de las reparaciones ha sido objeto de un detenido examen por parte del Gobierno imperial alemán, y que entregará a la Conferencia un informe en el cual están formuladas las contraproposiciones alemanas.

El doctor Simons dice entonces que su Gobierno rechaza por inexecutable las decisiones tomadas sobre la cuestión de las reparaciones en la última Conferencia de París.

Precisando las contraproposiciones de que es portador, expone que Alemania ofrece a los aliados una indemnización total de cincuenta mil millones.

«Pero—añade—Alemania ha pagado ya veinte mil millones, y esta suma, deberá, según nuestras contraproposiciones, deducirse de la suma global de cincuenta mil millones que os proponemos.

Nuestra deuda con los aliados se eleva a la hora actual a treinta mil millones, pagaderos en treinta anualidades. Esto no es todo. Alemania no está dispuesta a pagar esta suma más que a condición de que se emita un empréstito internacional exento de todo impuesto y de que se llegue a un nuevo acuerdo financiero dentro de cinco años».

El doctor Simons dice que lamenta no haber podido comunicar antes las contraproposiciones, pero éstas han sido terminadas a última hora, momentos antes de su partida.

Los delegados aliados están estupefactos, pues no esperaban tan irrisorias proposiciones. El final de la declaración del doctor Simons es acogido con risas irónicas.

Lloyd George rechaza las contraproposiciones alemanas.

Lloyd George toma entonces la palabra y declara que estas contraproposiciones demuestran la total carencia de sinceridad por parte de Alemania.

«Estas contraproposiciones—agrega el primer ministro inglés—no podrán discutirse ni ser objeto de examen alguno por parte de los aliados».

Después de esta breve y seca respuesta, Lloyd George levanta la sesión.

Son las dos de la tarde.

La respuesta de los aliados será comunicada mañana a los alemanes.

Los delegados aliados se reunirán esta tarde, a las cuatro, en Downing Street.

La Asamblea griega rechaza la propuesta aliada.

Atema 1.º—La Asamblea Nacional reunida anoche, votó una resolución que dice:

«Grecia, aunque muy reconocida a los aliados por la protección que le han prestado, no puede aceptar las proposiciones hechas en la Conferencia de Londres, pues ello constituiría una especie de revisión del Tratado de Sevres y la renuncia a las ventajas logradas por Grecia a costa de tantos y tan grandes sacrificios».

Esa resolución fue telegraphada en el acto de adoptarse al señor Kalogeropoulos, presidente del consejo griego, que se encuentra en Londres.

¿Una demostración naval?

París 1.º—Le «Petit Parisien», ocupándose de las sanciones, dice que es muy probable una demostración naval ante Hamburgo por la flota británica, y que es posible que también tome parte la francesa.

Se reúnen los delegados aliados

Londres 1.º—Comunicado oficial.

«Los jefes de las delegaciones aliadas se han reunido esta tarde, a las cuatro, en Downing Street, examinando la situación que se proponen tomar en vista de las contraproposiciones de Alemania respecto a las reparaciones.

Han acordado consultar mañana a los peritos jurídicos y militares, con objeto de informar el jueves a la Delegación de Alemania de las medidas que los aliados se proponen tomar».

Posibles medidas contra Alemania

París 1.º—El enviado especial de la Agencia Havas en Londres telegrafía lo siguiente:

El hecho capital de la reunión celebrada esta tarde por los jefes de las Delegaciones aliadas lo constituye la decisión que por unanimidad tomaron de no oír más a la Delegación alemana sobre el asunto de las reparaciones, pues las contraproposiciones presentadas por el señor Simons los aliados estiman, de común acuerdo, que no sólo son inaceptables, sino que no cabe discutirlos.

El señor Lloyd George se ha mostrado muy sorprendido y casi indignado por la mala voluntad y la mala fe de la exposición hecha esta mañana por el señor Simons.

Los señores Briand, conde de Sforza y Jaspard han manifestado que comparten en un todo los sentimientos del señor Lloyd George.

A poco de abrirse la sesión, el señor Loucheur y el señor Jaspard hicieron muy ceñida crítica de esas contraproposiciones, poniendo de manifiesto que la cuantía que quieren pagar los alemanes no pasa de 22.000 millones, toda vez que de los 30.000 que dicen que deben todavía, quieren pedir prestados 8.000, con lo cual queda reducida aún más su deuda, sin contar que la tasa del descuento la calculan ellos en 8 por 100 cuando es a favor suyo y en 5 por 100 cuando es a favor de los aliados.

En lo referente a entregas, las cifras dadas por los alemanes son de lo más fantásticas, siendo así que valoran en 7.000 millones los buques mercantes que han entregado a los aliados, mientras que éstos los evalúan tan sólo en 700 millones.

En cuanto al empréstito propuesto por Alemania, resultaría favorable en demasía para ella, toda vez que constituiría, en las condiciones que ellos fijan, un verdadero privilegio.

Las demás condiciones indicadas por los alemanes, entre ellas y sobre todo la devolución de Alta Silesia a Alemania sin plebiscito ninguno, constituyen, lisa y llanamente, una negación de los Tratados vigentes.

En estas condiciones, los aliados han acordado no discutir más, y mañana prepararán la contestación que han de entregar el jueves a la Delegación alemana.

Para mañana a las diez de la mis-

ma, han sido invitados los peritos militares y jurídicos aliados, a fin de que redacten un estado de todas las faltas cometidas por Alemania contra lo estipulado en el Tratado de Versalles y de todos los daños y perjuicios causados por Alemania desde los puntos de vista militar, financiero, económico y jurídico.

El documento que redacten los referidos peritos servirá de base para adoptar las sanciones que los aliados así mismo deben ser consecuencia de la mala voluntad de que los alemanes acaban de dar al mundo prueba con la notoria insuficiencia de sus ofertas.

Esas sanciones, entre otras, serán las siguientes: embargo parcial de la recaudación de las aduanas alemanas; embargo total de los ingresos de las aduanas en los territorios renanos y aplicación de un régimen arancelario especial, separando a dichos territorios del resto de Alemania desde el punto de vista económico, y, por último, ocupación de los puertos carboneros.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

HERNIADOS

— NO MAS —

usar de por vida
BRAGUEROS Y VENDAJES

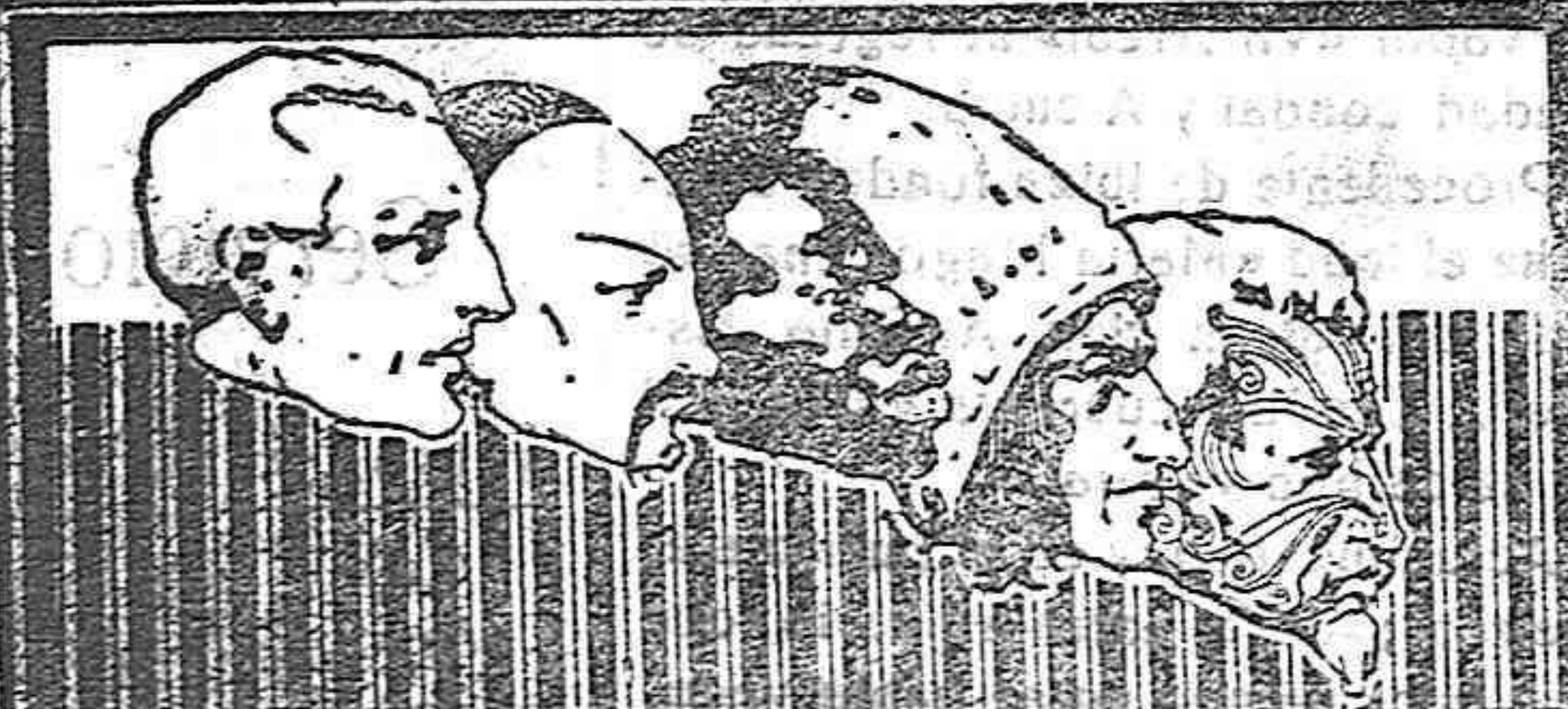
La curación, sin operar, es cierta en todas las edades

El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primoroso arte mecanosioterápico; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, DON PEDRO RAMON, han tributado elevada homenaje las altas mentalidades médicas y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (g. d. g.).

OBSEQUIO: La casa Ramon desde hace 35 años viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsequia con el magno descubrimiento regenerativo fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hernias (quebraduras), relajaciones, distensiones, etcétera. Patentado estimulante de cierre hermético y tónico admirable, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia, y magistralmente informado por los sabios doctores, Presidente y consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídale, y se recibirá gratis, un folleto instructivo, Carmen, 38, piso 1.º.—Barcelona.

— DESPACHOS —

CENTRAL: Carmen, 38, 1.º, Barcelona, a cargo de Ramon (padre).
Consultorio: Arrieta, 11, bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).



EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS

COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS

PRECIOS EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA

GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALDE

BARCELONA, CONSEJO DE CIENTO 416

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del día 9 de Febrero de 1921

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris con asistencia de los concejales señores de Torres, Pons Cavaller, Olives, Giménez y Servera.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

Antonio Palliser Rotger, construir una cochera en un solar de la calle de Mahón; y

Pedro Morla Vidal, convertir en ventana un portal de la casa número 6 de la calle de Santa Agueda.

Adquirir veinte y cinco árboles para cubrir faltas en el arbolado público.

Quedar enterado:

1.º Oficio del señor encargado de la Parroquia de esta Villa invitando al Ayuntamiento a las solemnes funciones de Cuarenta Horas.

2.º Y de los productos obtenidos durante el mes de Enero por los conceptos siguientes:

Pesetas

	Pesetas
Administración de Consumos sobre carnes y pescados	922'12
Derechos de degüello	161'15
Inspección sanitaria	99'44

Nombrar una comisión compuesta de los señores del Ayuntamiento, Alcalde, de Torres, Mascaró, Petrus y Olives para que intervengan en las reuniones que celebran los señores propietarios y obreros de esta población para arbitrar medios encaminados a solucionar o hacer más llevadera a la clase menesterosa la intensa crisis por que se atraviesa.

Y se levantó la sesión.

**

JUNTA MUNICIPAL

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris asistiendo los concejales señores de Torres, Pons Cavaller, Olives, Giménez y Servera y los vocales asociados don Juan Rudavets, don Juan Saura, don Onofre Fortuny, don Juan Pons y don Rafael Juanico.

ACUERDOS

1.º Aprobar definitivamente el proyecto de presupuesto municipal ordinario formado para el próximo año económico de 1921-22.

2.º Confirmar y ratificar en un todo el acuerdo del Ayuntamiento creando una jubilación de cuatrocientas pesetas anuales al ex-sereno don Sebastián Orfila Timoner.

3.º Y que al objeto de proceder a los trabajos preliminares de confección del Repartimiento general de utilidades para el próximo año económico de 1921-22, conforme al Real Decreto de 11 de Septiembre de 1918, se acordó nombrar una Comisión compuesta de los señores del Ayuntamiento de Torres, Sintes, Mascaró y Servera y vocales asociados señores Pons, Salort, Juanico y Fortuny para que formen el proyecto de Ordenanza que ha de servir de base al referido reparto y las listas de contribuyentes de que trata el artículo 75 del citado Real Decreto.

Y se levantó la sesión.

**

Sesión del 14 de Febrero

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris con asistencia de los concejales

señores de Torres, Olives y Ser vera.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Aprobar y publicar en el Boletín Oficial de la Provincia el extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento durante el mes de Enero pasado.

Encargar la encuadernación de la «Gaceta de Madrid», «Boletín Oficial de la Provincia» y demás revistas de administración correspondientes al año 1920.

A INFORME

Policia Urbana: Instancia de don Sebastián Garriga Orfila pidiendo permiso para reformar dos aberturas en la casa número 13 de la calle de la Virgen.

Para que estudie y proponga la conveniencia de arrendar para durante el próximo año económico de 1921-22 el arbitrio establecido sobre licencias de venta, casita número 4 de la calle Nueva y puestos públicos números 1 y 2; firmando en su caso los oportunos pliegos de condiciones.

Bereferencia: Proposición del señor Alcalde para que se conceda un socorro extraordinario al vecino Simón Judas Tadeo para cooperar a los gastos que le ocasionará cierta operación quirúrgica que ha de sufrir.
Y se levantó la sesión.

Una tragedia en Bengala

Veinte y siete personas cercadas por las fieras

Calcuta 25.—Se acaba de tener conocimiento de una terrible tragedia que se ha desarrollado en la parte de Bardwan, en dirección a Kuxa.

Uno de los supervivientes, que ha llegado a Bardwan después de recorrer a pie más de cien kilómetros, en completo estado de extenuación, refiere que hace pocos días se organizó una cacería de tigres en que debían tomar parte veintisiete personas, entre ellas quince europeos. De la expedición formaban parte tres señoras americanas y dos señoras, esposas de dos de los cazadores.

Estos salieron de Kuxa al amanecer, y se encaminaron al lugar designado para la batida, pero al llegar a aquel sitio, no consiguieron levantar más que dos piezas, dos hermosos tigrillos machos, que cayeron bajo el peso de los expedicionarios.

Desalentados por este resultado, que consideraron como un fracaso, prosiguieron su camino en dirección al Sur; pero se echó encima la noche, y tuvieron que acampar al pie de una colina rodeada de espesos matorrales y árboles gigantescos.

Después de cenar, se acomodaron lo mejor posible, no sin establecer la debida vigilancia para no ser sorprendidos por las fieras. Pero a eso de las doce, unos disparos hechos por los indígenas vigilantes sembraron la alarma entre los cazadores, que se apresuraron rápidamente a la defensa, requiriendo las armas.

El cielo estaba encapotado, amenazaba lluvia, y, por tanto, la oscuridad era completa. Los cazadores, silenciosos, acechaban a un enemigo invisible, que aullaba de un modo espantoso en derredor de ellos.

Los vigilantes continuaban disparando sobre los animales, que se acercaban lo suficiente para servir de blanco; pero aquellos disparos exacerbaban cada vez más a las fieras, cuyos bramidos ponían espanto en el ánimo de los cazadores.

De pronto, tres o cuatro tigres hicieron irrupción en el espacio ocupado por los cazadores y se lanzaron sobre dos de las señoras americanas. Los compañeros de expedición oían los gritos de auxilio de las jóvenes,

MATADERO

Reses sacrificadas en esta ciudad durante el año de 1920:

MESES	N.º	Vacunos	N.º	Corderos	N.º	Cabras	N.º	Cerdos	Kilogramos
Enero	106	19 041	151	2 787	54	524	289	18 906	41 258
Febrero	101	17 212	220	4 015	55	399	209	9 526	31 152
Marzo	112	19 256	301	3 754	159	1 163	217	12 601	36 774
Abril	131	20 701	629	7 866	82	677	88	5 759	35 005
Mayo	144	22 245	544	6 817	69	635	89	1 359	31 857
Junio	151	21 908	521	5 427	77	645	25	8 013	28 791
Julio	125	17 629	554	2 451	123	1 248	»	»	21 528
Agosto	132	18 432	207	2 078	126	1 347	»	»	21 857
Septiembre	124	17 170	363	3 830	68	685	37	2 258	23 941
Octubre	96	14 571	99	786	84	865	183	16 819	33 041
Noviembre	90	13 496	59	697	192	1 165	332	31 012	46 370
Diciembre	107	18 158	159	1 661	74	805	499	26 082	46 704
Total.	1 417	219 719	3 447	42 169	1 084	10 150	1 873	123 115	398 076

Matanzas suspendidas por el señor Veterinario jefe de dicha dependencia: Reses vacunas, 46; lanar, 112; cabrio, 37; de cerda, 23.—Total, 218 reses.

Reses inutilizadas: vacuno, 1; cordero, 1; cabrio, 2; de cerda, 2.—Total, 6 reses.

pero no se decidían a hacer fuego por el temor de matarlas.

Las dos señoritas fueron arrastradas por los animales fuera del recinto, y tras ellas salieron seis o siete cazadores. Los disparos de las armas se sucedían sin interrupción.

A los tres o cuatro tigres siguieron otros varios y algunos jaguares, que acudían voraces al olor de la sangre, y que se lanzaron furiosos sobre los cazadores.

A los pocos instantes, ocho de estos y las dos señoritas yacían destrozados en el suelo. Tres animales que llevaban los expedicionarios también eran pasto de las fieras.

Se ignora la suerte que les habrá cabido a los demás cazadores, pues sólo uno de los vigilantes indígenas ha logrado llegar a Bardwan. Sin embargo, es de temer que todos hayan sucumbido.

De diferentes puntos han salido exploradores para el lugar del suceso.

TRASLADO DE BARBERIA

El maestro barbero Antonio Vidal ha trasladado su Establecimiento de la calle del Doctor Orfila (Morera), número 35 a la de Cifuentes, núm. 9, donde ha instalado un Salón Peluquería bien decorado y amueblado, en el que los servicios son pulcros y esmerados, y que se complace en ofrecer a sus clientes y al público en general.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Con el pasaje, diez toneladas de carga y el correo, salió anteayer para Barcelona el vapor «Mahón» que regresará mañana.

—También zarpó para Palma, a las ocho y media de la noche, el «Jorge Juan» que además del pasaje y la bodega, se llevó doce toneladas de carga.

—Fondeó también el sábado la balandra «Cala Murta», procedente de Capdepera, que trajo cemento, naranjas y fruta seca.

—Ayer, a las cinco de la tarde, llegó el vapor «Villarreal» de regreso de la ciudad condal y A. Audia.

—Procedente de Ibiza fondeó anteayer el laúd «María Magdalena» al mando del patrón don Antonio Escandell. Condujo cuarenta y dos mil kilos de carbón vegetal.

—Actualmente hay en el puerto siete veleros; caso extraordinario que desde hace tiempo no se había visto.

Desde que empezó el año ha aumentado el tráfico de buques principalmente los de vela.

—Ayer dejó caer anclas en el puerto de Ciudadela el vapor de este nombre de regreso de Alcudia.

Esta noche saldrá el mencionado buque para Palma llevando la correspondencia que será expedida en ésta a las tres de la tarde con el auto correo.

—Ayer a las cuatro de la mañana

da salió de Barcelona para ésta el pailebot a motor «Júpiter» con carga general para este comercio.

El tiempo

Durante la noche del sábado al domingo cayó copioso aguacero y ayer por la mañana continuó nublado. A medida que avanzó el día se despejó el firmamento luciendo por la tarde los rayos de sol. Amaneció hoy cubierto el cielo.

Ayer sopló viento N. O. fresquito.

El «Isla de Menorca»

A última hora del sábado fué embarcado en el vapor «Jorge Juan», que salió para Palma, todo el material necesario para instalar la segunda cámara al vapor «Isla de Menorca», trabajo que se efectuará en los talleres establecidos en la capital de la provincia.

Dicho material lo tenían almacenado en esta.

El «Isla» ha entrado en reparación y para sustituirle en el viaje Palma Alicante y vice versa ha sido reemplazado por el «Bellver».

Nos dicen que una vez reparado el «Isla» será destinado a la Península.

Comunicaciones a favor de la «Isla».

Se ha publicado la Real Orden relativa a la cesión por parte de la compañía Transmediterránea a favor de la «Isla Marítima» del servicio de comunicaciones.

Dispónese que se acceda a la cesión por parte de dicha compañía a la «Isla» de los servicios de comunicaciones marítimas regulares y rápidas comprendidas en el segundo grupo de las de Baleares, anexo al artículo 14 de la Ley de 14 de junio de 1909, adjudicado por Real Orden de siete de Diciembre último a la Transmediterránea.

Para el desempeño de estos servicios quedan afectos a la Compañía «Isla» los buques «Rey Jaime I», «Rey Jaime II», «Mallorca», «Bellver», «Baleares», «Isla» y «Ciudad de Palma».

Automóviles de Menorca

Servicio Oficial de los Auto-Correo

SALIDAS DE MAHON

Todos los días a las 7:30 de la mañana, a excepción de los martes, viernes y sábados, que aguardará la llegada de los vapores directos.

SALIDAS DE CIUDADELA

Todos los días a las 3 de la tarde, excepto los martes y sábados, que saldrá a la 1 de la tarde para enlazar con los vapores directos que salen para Barcelona.

Expediciones extraordinarias, interín se pruebe el nuevo itinerario

SALIDAS DE CIUDADELA

Lunes, miércoles y sábado, a las 7:30 de la mañana.

SALIDAS DE MAHON

Lunes, miércoles y sábado, a las 3 de la tarde.

La Compañía Transmediterránea será responsable directamente del exacto cumplimiento por parte de la «Isla» de los servicios cedidos, su pliendo con sus buques a los buques afectos al servicio de Baleares cuando por cualquier circunstancia fuera necesario para el cumplimiento de dichos servicios.

Dispone que ambas compañías concurren al otorgamiento de la escritura para la formalización del contrato que ha de celebrarse conforme al artículo séptimo del Decreto de 27 de Julio de 1920.



E. P. D.

Don Francisco Cánovas Fábregas

Teniente de Navío retirado falleció el 20 Febrero último

Su desconsolada viuda doña María Antonia Sasire Sorá y demás familia, lavitan a sus amigos y conocidos al solemne funeral que para descanso del alma del finado se celebrará en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario de Villa Carlos el día 8 del corriente, a las nueve y media de la mañana, cantándose a toda orquesta una partitura del insigne maestro menorquín, reverendo don Benito Andreu, presbítero.

Villa Carlos 7 Marzo 1921.

El excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de Menorca se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

Duelo conmovedor

El día 3 del corriente a las cinco y media de la tarde fué conducido a la necrópolis el cadáver de Juanita Oliver Ricci, angelical señorita de 17 años, cuyo fallecimiento causó intensa pena en toda la ciudad e inspiró a la redacción de LA VOZ DE MENORCA una crónica sentidísima, reflejo de la impresión que la desgracia produjo en Mahón.

Como adición a la crónica de referencia, deseo perpetuar en letras de molde una reseña de la manifestación de duelo conmovedora a que dió lugar el entierro de la infortunada Juanita (q. e. p. d.) a la que profesaba intenso cariño.

Organizóse la fúnebre comitiva precedida por el clero parroquial de Santa María, en la calle del Angel. El suntuoso féretro, que era blanco, fué llevado a hombros por ocho amigos del prometido de la finada, don Pedro Ametller, que alternaban para la conducción en dos turnos. Sobre la caja mortuoria fué colocado un precioso pensamiento con esta inscripción: «Reuerdo de tu amiga M.»

Del ataúd pendía cuatro cintas sostenidas por otras tantas señoritas, vestidas de negro, cubiertas con un velo blanco. Precedían tres muchachas vestidas de blanco, portadoras de otro pensamiento enlazado con dos cintas, en las que se leía «Reuerdo de una amiga». Seguían al féretro tres señoritas que llevaban un magnífico pensamiento dedicado por su maestra y compañeras. Otro grupo de señoritas llevaban una hermosa corona dedicada por sus inconsolables padres. Después seguían otras tres que ostentaban una corona de gusto delicado y apropiado en cuyas cintas aparecía esta concisa, cuanto sentida, dedicatoria: «Reuerdo de tu novia».

Formaban en el séquito mortuorio en apretada y compacta cuanto prolongada muchedumbre, personas de todas las clases sociales, que durante largo tiempo desfilaron por la casa mortuoria y cerraba el cortejo el coche fúnebre de primera clase con adornos blancos, lo mismo que las guaydras y penachos de las alaberas.

Enorme gentío se apretujaba al formarse la comitiva y en las calles del tránsito. Quienes rindieron al cadáver de la malograda Juanita el tributo posadero de amistad y de cariño, pudieron oír sollozos y exclamaciones de dolor y de sentimiento profundo por las personas que presenciaban el triste desfile.

Sirva esta manifestación general de duelo, así como las incontables visitas de pésame que ha recibido la familia Oliver Ricci, sirva ello, decimos, de lenitivo a la pena hondísima que aquella y don Pedro Ametller experimentan.

Descanse en paz la buenísima Juanita Oliver Ricci y sean estas líneas la ofrenda póstuma, último recuerdo, tributo posadero de amistad y cariño.

UNA AMIGA.

PÉRDIDA.—Se ha extraviado por las calles de esta ciudad la parte baja de una pendiente que tiene un topacio en el centro.

Se gratificará a la persona que lo devuelva en esta imprenta.

ESPECTACULOS

CINE CONSEY.—El sábado se reanudaron las proyecciones con un programa del género cómico bien recibido por el público y en el que figuraba la cinta «Margot, la loquilla» interpretada por la agraciada actriz inglesa yanqui Olive Thomas.

Ayer la concurrencia fué numerosa, casi llenaba el local.

SALÓN VICTORIA.—El último programa se componía de una jornada de «El Hijo de la Noche», el enredo cómico gracioso «Marido de su viuda» y una instructiva lección cinematográfica sobre fabricación de queso Gruyère.

Mucha concurrencia el sábado y llenos completos ayer.

CINE ESPAÑA.—Además de un complicado drama policíaco y del indispensable fin cómico, se desarrolló una hermosa cinta informativa en la que se exhiben todos los presidentes de la tercera República francesa y las fiestas del cincuentenario de la misma.

Ayer tarde se vió muy concurrido este cine y por la noche se llenó.

TRIANON.—«La pendiente» es la triste odisea de una mujer frívola y gastadora que al arruinarse su marido, rueda, codiciosa de dinero, por el precipicio de la indignidad... Pero luego no hay nada de lo proyectado porque fué una pesadilla y sirvió de lección a la que sin tan providencial advertencia se habría perdido seguramente, dadas su vanidad y ambición.

El film emociona e intriga.

Siempre favorecido el Trianon llenó anoche hasta los topes.

GRAN BARATURA.—Sólo para este mes en la Zapatería de Miguel Orfila, Pi y Margall, 9.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Teletama recibida por el BANCO DE MENORCA

Del 5 Marzo 1921

Interior serie A.	71'50
Id. B.	71'00
Id. C.	71'00
Exterior serie A.	84'60
Ameritizable 5 p. % A.	94'00
Id. B.	95'90
Interior fin de mes.	59'80
Norte.	69'80
Alicant.	46'90
Andaluz.	18'25
Orense.	51'80
Francos.	28'45
Libras.	26'30
Coronas austriacas.	1'70
Marcos.	11'85
Norte Prioridad.	58'75
Cáceres Variable.	

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 5 de Marzo

Interior A 4 %	71'50
B	70'95
C	70'95
Amortizable 5 p. % A.	94'00
B	94'00
C	94'00
Amortizable 5 p. % A.	94'00
B	94'00
C	94'00
Exterior 4 %	84'70
Obligaciones Norte Prioridad	58'85
Francos suizos.	
Francos cheque París	51'80
Libras id.	28'05
Dólares id.	
Marcos id.	11'85
Libras id.	26'30

Págales el dividendo corriente de las acciones del Banco Hispano Colonial.

CARBON COKE

Clase superior y clase segunda

Precios sin competencia.

FABRICA DE GAS

Banco de Menorca

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE NUESTROS CLIENTES HABER RECIBIDO LOS TITULOS DEUDA PERPETUA AL 4 POR 100 INTERIOR PROCEDENTES DEL CANJE, QUE CORRESPONDEN A LOS RESGUARDOS EXPEDIDOS POR ESTA SOCIEDAD HASTA EL NUMERO 1.108



Hoy lunes día 7 de Marzo de 1921. — A las nueve.

Ultima proyección de la 4.ª jornada de la Super-Special-Novela de la casa ECLAIR de París.

EL HIJO DE LA NOCHE

titulada: EL MISTERIO SALVADOR

Complejarás el programa a una cinta del natural y la cinta cómica en dos partes

EL MARIDO DE SU VIUDA

PRONTO

LA PRINCESA JORGE por la diva italiana FRANCESCA BERTINI

ARTE :: BELLEZA :: EMOCION

Lunes día 7 Marzo de 1921. — A las 9 de la noche.

PROYECCIONES DE ARTE

EXITO de la hermosa película dividida en 4 partes y titulada

LA MANCHA ORIGINAL

de la que es intérprete la eminente actriz ANITA STEWART, que realiza una labor artística digna de ser admirada y que ha merecido el aplauso de los públicos más distinguidos de Madrid.

«LA MANCHA ORIGINAL» alta comedia de argumento interesantísimo y emotivo, reúne todas las condiciones de una gran película, pues su presentación y espléndida fotografía la han hecho figurar en todos los programas de lujo.

EXITO de la «Revista París», completando el programa una cinta del natural y una cómica de gran risa.

La semana próxima. Estreno del grandioso film COMPRADA Y PAGADA por la genial actriz Alice Brady.

Muy pronto. La grandiosa cinta EL DESPERTAR DE UNA CONCIENCIA, interpretada por la genial actriz, ha a hacer poco esp. a del célebre Charles, y MORTAL ANGUSTIA por la magia de la pantalla la gentil y siempre aplaudida Fanny Ward, siguiendo otras de gran éxito.

Crónica local y general

La huelga de zapateros

Por espontánea iniciativa del joven abogado don Ramón Ballester Llamblas, se trabajó durante el día de ayer con objeto de lograr que se solucionara la huelga de los obreros zapateros.

El señor Ballester logró celebrar dos reuniones de comisionados de los patronos y de los obreros y realizó los mayores esfuerzos para que llegaran a un acuerdo.

Sabemos que los patronos se mostraban dispuestos a conceder algunas ventajas cuya importancia no podemos apreciar de momento; pero no fue posible llegar a una fórmula de armonía y quedaron rotas las negociaciones.

Como consecuencia de ello hoy habrán parado en absoluto los talleres pertenecientes a los patronos asociados.

Tanto los patronos como los obreros hicieron alabanzas de la iniciativa del señor Ballester y de la imparcialidad con que llevó a efecto sus gestiones.

Lamentamos en extremo que no se haya podido lograr una conciliación que hubiera sido un gran bien para todos y hemos de continuar aconsejando la transigencia y la cordura, dirigiendo todos los esfuerzos a evitar que se vaya envenenando cada vez más una cuestión de tanto interés, porque representa el pan de muchas familias, la vida y desarrollo de nuestra principal industria y la paz y tranquilidad de nuestro pueblo.

De la Delegación del Gobierno se nos ha facilitado la siguiente nota:

En una reunión celebrada ayer entre patronos y obreros zapateros, los primeros transigieron en modificar la tarifa de precios establecida, aumentando las clases siguientes:

	PESETAS
Clase Tercera Especial para señora sin preparar	0'25 par
Clase de lona inglesa	0'25 »
Clase de gacela blanca	0'25 »
Clase de raso blanco	0'50 »
Calzado de señora para Cuba (en las 6 clases)	0'10 »

Mañana martes del Trianon
GRANDES ESTRENOS
VERMOUTH Y VELADAManifestaciones del
Ministro de Fomento

«En el azúcar, en el trigo, en el aceite, cabe llegar a soluciones de concordia, pero habrá de partirse de bases razonables. Por ejemplo, ¿quién puede atribuirme el propósito de impedir la exportación del aceite? No. Lo que yo quiero es que quede suficiente mente abastecido el mercado nacional; el sobrante podría ser exportado, aunque naturalmente condicionando el precio, y así todo lo demás.

Algo dije en el Congreso. Por ser verdad enardeció a algunos. Pues fui prudente, para no echar leña al fuego, pero habremos todos con entera claridad si fuese preciso.

Sin que aluda a nadie, existe un germen de cecidía en determinados elementos que ha de extirparse.

No tengo apego a la cartera, lo cual vigoriza mi actitud y me fortalece en mi decisión de mantener mi criterio.

Toda la cosa se reduce aunar los intereses particulares, pero si ello no fuese posible para abaratar la vida, normalizar el tráfico y convencer a los ilusos de que los años de los negocios excesivos pasaron, ya entonces resueltamente iría a todo lo preciso para buscar el modo de que en España llegue el momento de poder vivir, porque con los precios mantenidos hasta aquí no se puede vivir.»

COKE Grandes existencias
FABRICA DE GAS

Trianon

Lunes día 7 de Marzo de 1921 — A las 3 y tres cuartos.

SESION INFANTIL

Proyectándose por última vez la hermosa película en 7 partes.

LA PENDIENTE

Insuperable creación cinematográfica que ha obtenido éxito inmenso. Gratis la entrada para los niños que vayan acompañados de una persona mayor.

Martes, día 8

La preciosa comedia en cuatro partes, titulada

PRESENTIMIENTOS

Y la chistosísima cinta en dos partes, marca Triangle.

EL FANTASMA DE DON ANICETO

Detención de una mujer

El tema de muchas conversaciones ha sido estos días la captura de unos raterillos, unos niños que merodeaban por los campos y hurtaban a más y mejor.

Por suponerla complicada en este asunto fue también detenida una mujer vecinada en San Luis, dueña de un merendero y establecimiento de pastelería y repostería.

Omitimos publicar las versiones que sobre el particular circulan porque creemos que no debemos entrometernos en un asunto en el que entiende el Juzgado de Instrucción.

Evitará usted las bronquitis tomando PASTILLAS KLAN.

Tres reales la caja en todas las buenas Farmacias.

Movimiento de pasajeros

Entre los pasajeros embarcados ayer en el vapor correo que salió para Barcelona vimos a nuestros amigos don Jaime Barber y don Bartolomé Gofalons, representantes de comercio, y el empleado de la casa G. Coda don Pedro Carreras. Hayan llevado feliz viaje.

GOKE CLASE SUPERIOR
FABRICA DE GAS

Noticias ciertas

En las Casas Consistoriales se verificaron ayer la clasificación, reconocimiento, talla y vacuna de los 157 mozos del reemplazo actual, entre los que sólo hubo 18 analfabetos.

En el vapor correo que salió anoche para Palma fueron embarcadas 19 reses vacunas y 51 lanas.

Por la guardia municipal ha sido denunciado un depósito de estiércoles existente en una casa de la calle del Cos de Gracia, con infracción notoria de las disposiciones dictadas por la Alcaldía y de los preceptos de la higiene y de la policía urbana.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 5 a las 21 40

La cuestión social

EL TERRORISMO

Un nuevo atentado

Barcelona. — A las siete de ayer tarde, al salir del trabajo el obrero Juan Barrabertx Lloranch, fue agredido a tiros en la calle de Veintiséis de Enero (Hostafranca) por dos sujetos desconocidos, los cuales, comiendo el hecho, se dieron a la fuga precipitadamente, sin que nadie saliese en su persecución.

El agredido cayó al suelo bañado en sangre, siendo recogido por los vecinos, que le trasladaron al Dispensario del distrito.

En el Dispensario le fueron apreciadas por el facultativo de guardia una herida por arma de fuego en la región lumbar, sin orificio de salida, y otra en el antebrazo izquierdo, con orificio de salida en el mismo antebrazo.

Después de curado de primera intención fue trasladado en grave estado al Hospital Clínico.

Declaró, según parece, que desconoce a los agresores y que a pesar de haber pertenecido al Sindicato único, actualmente no estaba sindicado.

Detenciones

En la calle Marina, número 137, 2.º, 2.ª, fue detenido por la policía Evelio Boal López.

El registro que se efectuó en la mencionada habitación dio por resultado, según parte oficial, el hallazgo de 65.000 sellos de coización del Sindicato único; de varios recibos de donativos, entre ellos uno de 3.000 pesetas, otro de 1.000 francos procedente de Marsella y otro de 526 pesetas procedente de la Habana y varios folletos.

Evelio Boal era actualmente presidente de la Confederación Nacional del Trabajo.

También fue detenido el inquilino de dicho piso Angel Fernández Castañes, que fue puesto luego en libertad.

También se efectuó un registro en el domicilio de Salvador Viñals, calle de Cirera, 6, incautándose la policía de 565 000 sellos de coización.

Huelgas y conflictos

Reus. — Debido a la falta de pedidos y sobre de existencias en varias fábricas han comenzado a trabajar solamente tres días por semana, permaneciendo cerradas los tres días restantes.

Barcelona. — Al despidir de parte de personal del Banco de Barcelona ha seguido un histeria en los sueldos de los empleados que en la entidad de crédito en liquidación han quedado.

En el correo de ayer mañana salieron para Francia 27 obreros españoles.

El gobernador ha impuesto una multa de 1.000 pesetas a don Pedro Oliveras, dueño de una tienda de la calle de Aribau, 168, por vender huevos sin cartel anunciador, tener mercancía escondida e insolentarse con los empleados de la Alcaldía de don de procede la denuncia.

La Alcaldía, a propuesta de la Comisión de Abastos, ha impuesto multas a varios industriales.

Madrid. — La Gaceta publica las disposiciones siguientes:

Real Orden relativa a modificación de artículos del reglamento por que se rige el Comité oficial de pieles, curtidos y calzado.

Otra circular a los gobernadores, como presidentes de las Juntas provinciales de Subsistencias, para que estimulen la actuación de los Ayuntamientos e intervengan constantemente cerca de los mismos para que la reducción del precio del pan esté en la debida proporción con el del trigo.

LA POLÍTICA

El Parlamento y el Gobierno

Notas del momento

Madrid 4. — El tema que resume el interés político es el de la concentración, su posibilidad, medios y finalidad para constituir un Gobierno que sustituya al actual, cuya inestabilidad nadie se atreve a negar.

La discusión del mensaje en el Senado toca a su fin. El próximo martes cerrará el debate el señor Dato y en tonces será ocasión de conocer el pensamiento del Gobierno sobre la petición del señor Durán de que es constituya una ponencia que prepare la solución del problema catalán.

En ese día también se sabrá si el señor Dato modifica o no su concepto sobre el Gobierno de concentración en vista de los discursos de los señores Maura y Durán y Ventosa.

Esta tarde estuvo en el Congreso una numerosa Comisión de la Asamble general de Cámaras de Comercio, que gestiona la suspensión del impuesto de utilidad.

Tipografía Mahonesa. — Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

La Mutuelle de France et des Colonies

Sociedad de Seguros Mutuos sobre la Vida

Administrada por la Sociedad en Gestión "La Mutuelle de France et des Colonies"

Sociedad Anónima con capital de 2.000.000 de francos

Empresa particular sometida a la vigilancia del Estado francés y del español

Funcionando en España con arreglo a la Ley de 14 de Mayo de 1908, según Real Orden del 17 Septiembre de 1909

Domicilio Social: LYON (Francia)

Delegación General para España: Plaza del Teatro, 3, Barcelona

Constitución en 15 años de un capital en efectivo, permitiendo asegurarse

UN DOTE para los Hijos,

UN RETIRO para la Vejez,

UNA HERENCIA para la Familia,

mediante entregas desde 6 pesetas al mes efectuadas sólo durante 14 años

Situación de la Sociedad en 31 de Diciembre de 1917

Suscripciones realizadas (Ramos de Vida y Fallecimiento): 1.312 millones 852.900 francos. — Número de Asociados: 534.966. — Cantidades pagadas a los suscriptores: 55 millones 595.655'56 francos. — Reservas depositadas en el Banco de Francia: 215 millones 032.789'14 francos. — Reservas depositadas en el Banco de España: 4 millones 491.360'34 pesetas.

Publicación autorizada por la Comisaría General de Seguros en 22 Junio 1918

Representante en esta: DON MIGUEL THOMAS, Calle Cardona y Orfila, 50.

Necesitáis dinero

para primera hipoteca o pagarés con buenas firmas?

Ofrecéis dinero para primera hipoteca o pagarés con buenas firmas?

RAPIDEZ Y DISCRECIÓN

Motores a bencina marca «VELINO», desde 1 y 3/4 H. P. y que solamente gastan de 250 a 260 gramos de gasolina por caballo hora. Se dan facilidades para los pagos.

Hay partidas de dinero para dar a renta vitalicia (fonds perdus).

Se desean partidas de dinero para tomar a renta vitalicia (fonds perdus).

Hay varias casas para vender en Mahón, Villacerlos y Ciudadela, a precios módicos.

Hay varios predios para vender en las cercanías de Mahón y de Ciudadela y a precios equitativos.

Motores marinos para colocar afuera y en botes usuales y que alcanzan una velocidad hasta de 10 millas, por ser de nueva construcción y trabajar (fijarse bien) con dos cilindros, en vez de uno que es lo corriente.

Para más detalles y catálogo:

Miranda, 4. -- MAHON

Todos los días de 1 a 3 tarde

En Ciudadela de Menorca en casa de: DON JUAN LLUCH BACUR, calle Maria Auxiliadora, 4.

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives.—Finales temporada rebaja de precios gale y Plaza Arrauleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran a diario en el comercio de José Rindavets, plaza Ca ma 15 Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regés de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindavets

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

I. ¡Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida. Intensas

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. — F. cuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía» Mahonesa, calle Nueva

INTERESANTE

para fabricantes y almacenistas

de calzado y curtidos

En esta imprenta encontrarán impresos para las declaraciones juradas por duplicado que mensualmente han de remitiarse al Comité Oficial de Pies, Curtidos y Calzados de Barcelona conforme previene el artículo 10 de la R. O. de 26 Abril último. La falta de cumplimiento de dicha obligación dará lugar a imposiciones de multas.

PIEDRAS SIMI IS

para la fabricación de «habillas» para calzado

Desde el número 14 al 16 a peseta 7'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manue Beltrán Llabrés y C.ª, San Fernando, 54.

Todos son víctimas del artificio. Los desgraciados que encuentran todos los días en la calle, manteniendo por una serie de afecciones debidas que les envuelven prematuramente: Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes. Sin tener precisamente todas estas enfermedades, el artificio es suficiente para causar o variar de ellos, y les evitara con el uso regular de los

LITHINÉS del Dr. GUSTIN

que eliminan rápida y seguramente el ácido urico, hacen los riñones y previenen en todas las enfermedades precedidas, causadas por el defecto de eliminación natural. Haciendo el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene instantáneamente una agua mineral al estado naciente, deliciosa al paladar, sana, refresca y no altera el vino.

— un caja de 15 paquetes puede abastecer a 15 litros de agua mineral.

